

# BRIZO®

108376



X00108376

**SLIDE BAR SHOWER ARM AND FLANGE**  
**BRAZO Y BRIDA PARA LA BARRA**  
**DESGLIZANTE DE DUCHAS**  
**BRAS DE DOUCHE À GLISSIÈRE ET**  
**COLLERETTE**

Model Number: **81376▲ & 81892▲**  
Número del modelo  
Numéro de modèle

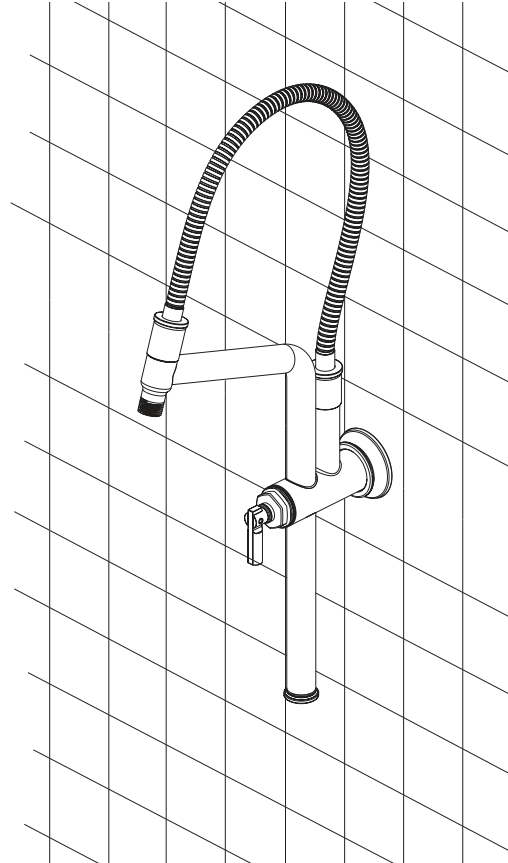
Date of Purchase: \_\_\_\_\_  
Fecha de compra  
Date d'achat

Register Online  
Regístrese en línea  
S'enregistrer en ligne  
[www.brizo.com/customer-support/product-registration](http://www.brizo.com/customer-support/product-registration)

To reference replacement parts and access additional technical documents and product info, visit [www.brizo.com](http://www.brizo.com)

Para referencia sobre las piezas de repuesto y acceder a documentos técnicos adicionales e información del producto, visite [www.brizo.com](http://www.brizo.com)

Pour obtenir la référence des pièces de rechange ainsi que pour avoir accès à d'autres documents techniques et renseignements sur le produit, allez à [www.brizo.com](http://www.brizo.com)



1-877-345-BRIZO (2749)  
[www.brizo.com/customer-support](http://www.brizo.com/customer-support)

Read all instructions prior to installation.

### ⚠ CAUTION

Failure to read these instructions prior to installation may result in personal injury, property damage, or product failure. Manufacturer assumes no responsibility for product failure due to improper installation.

Lea todas las instrucciones antes de hacer la instalación.

### ⚠ ADVERTENCIA

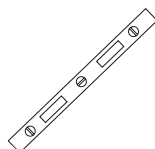
El no leer estas instrucciones de instalación puede resultar en lesiones personales, daños a la propiedad, o falla en el funcionamiento del producto. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por la falla del producto debido a una instalación incorrecta.

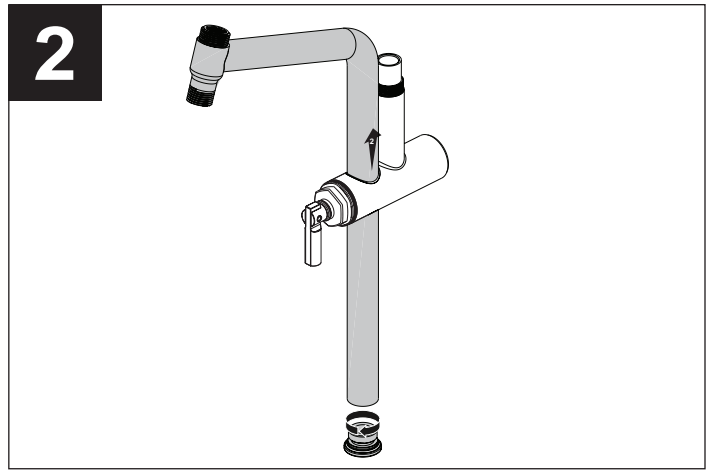
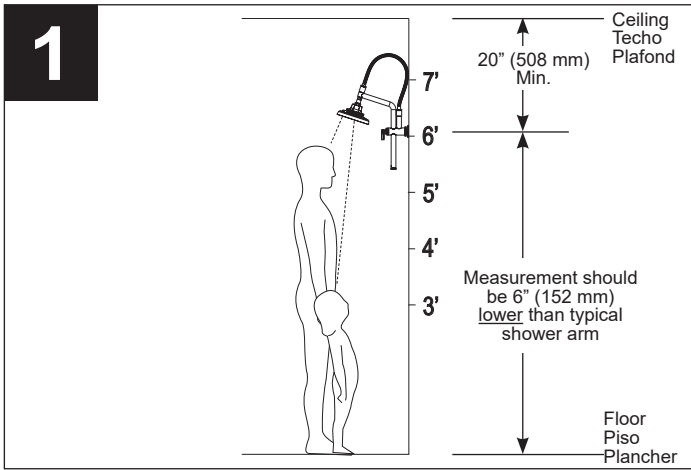
Veuillez lire toutes les instructions avant l'installation.

### ⚠ AVERTISSEMENT

L'omission de lire les présentes instructions avant l'installation peut entraîner des blessures, des dommages matériels ou le bris du produit. Le fabricant se dégage de toute responsabilité à l'égard d'un bris du produit causé par une mauvaise installation.

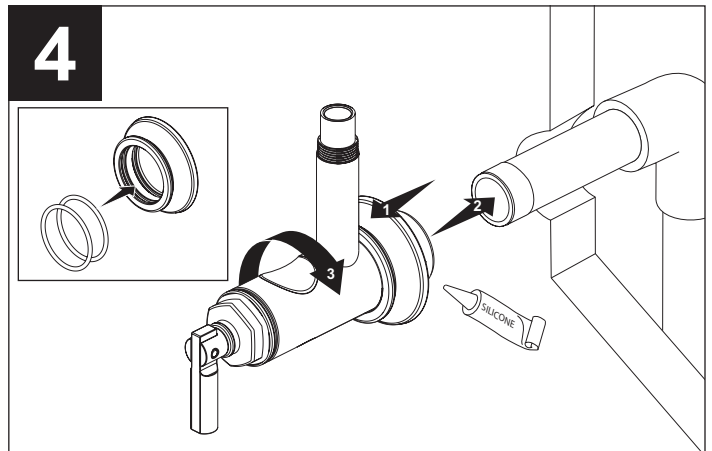
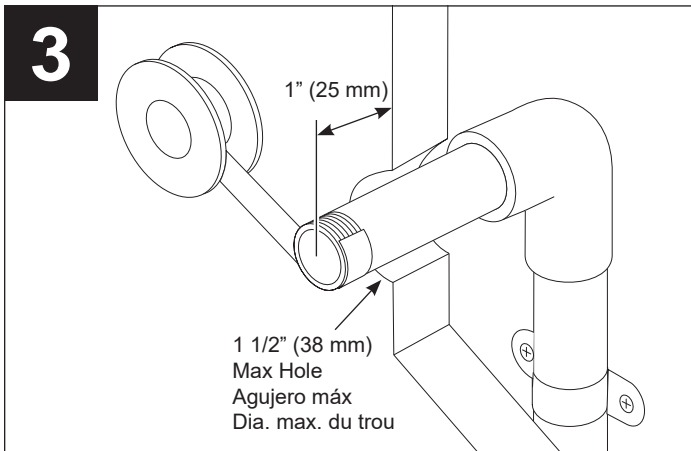
You may need:  
Usted puede necesitar:  
Articles dont vous pouvez avoir besoin :





- Select a height for the shower arm based on your personal needs.  
**NOTE: Shower arm must be installed minimum 20" from the ceiling to prevent hose contact with the ceiling. The recommended distance from the floor is 6" lower than a typical arm to better access the adjustable arm.**
- Seleccione una altura para el brazo de la ducha/regadera según sus necesidades personales. **NOTA: El brazo de la ducha debe instalarse a un mínimo de 20" del techo para evitar el contacto de la manguera con el techo. La distancia recomendada desde el piso es 6" más abajo que un brazo típico para alcanzar mejor al brazo ajustable.**
- Déterminez la hauteur du bras de douche en fonction de vos besoins.  
**NOTE : Vous devez installer le bras de douche à au moins 20 po du plafond pour éviter que le tuyau souple entre en contact avec le plafond. La hauteur par rapport au plancher recommandée pour le bras de douche réglable est inférieure de 6 po à celle d'un bras de douche typique pour faciliter l'accès à celui-ci.**

- For ease of installation, remove sliding bar from handle assembly and set aside.
- Para facilitar la instalación, retire la barra deslizante del ensamble de la manija y póngala a un lado.
- Pour faciliter l'installation, séparez la glissière du porte-manette et mettez-la de côté.



**Maximum hole diameter in finished wall should be 1 1/2" (38 mm). Nipple must extend past finished wall 1".**

- Apply plumbers tape to threaded end of 1/2" (13 mm) pipe nipple (not supplied). Note: Supply elbow and water line must be securely anchored.

**El diámetro máximo del orificio en la pared terminada debe ser de 1 1/2" (38 mm). La entrosca debe extenderse 1" de la pared terminada.**

- Aplique cinta de plomería al extremo roscado de la entrosca de tubo de 1/2" (13 mm) (no suministrada). **Nota: El codo de suministro y la línea de agua deben estar firmemente anclados.**

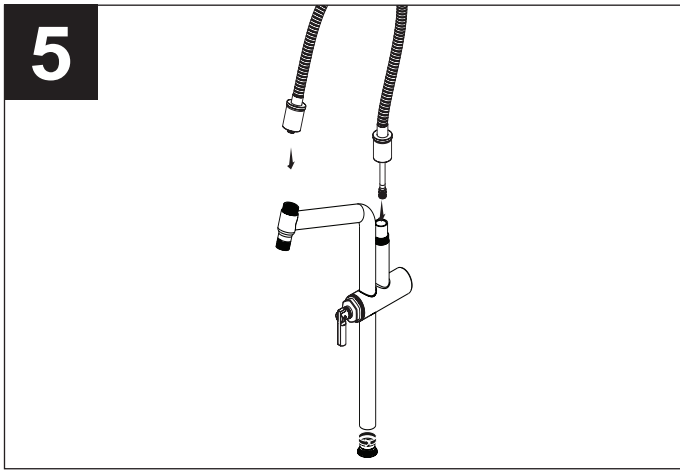
**Le diamètre du trou dans le mur fini doit être d'au plus 1 1/2 po (38 mm). Le manchon fileté doit présenter une saillie de 1 po par rapport au mur fini.**

- Appliquez du ruban d'étanchéité sur l'extrémité fileté du manchon fileté de 1/2 po (13 mm) (non fourni). **Note : Le coude et le tube d'alimentation doivent être fixés solidement.**

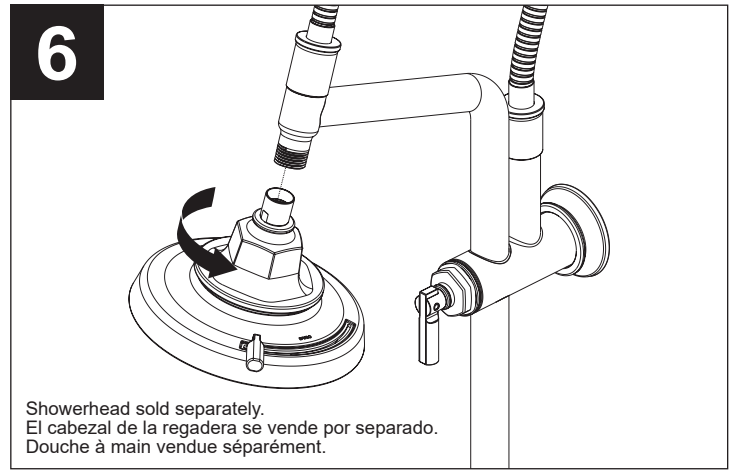
- Insert o-ring(s) into shower flange.
- Slide shower flange over handle assembly.
- Add sealant to recess in back of shower flange.
- Install handle assembly onto pipe nipple, making sure outlet is pointing up. Check for leaks. Use lever to verify vertical position.
- Slide flange until it is flat against the finished wall.

- Inserte la (s) junta (s) en la brida de la ducha.
- Deslice la brida de la ducha sobre el ensamble de la manija
- Agregue sellador a la parte posterior de la brida de la ducha.
- Instale el conjunto de la manija en la entrosca de tubo, asegurándose de que la salida apunte hacia arriba. Revise si hay fugas. Utilice la palanca para verificar la posición vertical.
- Deslice la brida hasta que quede plana contra la pared terminada.

- Introduisez le(s) joint(s) torique(s) dans la collerette de douche.
- Glissez la collerette sur le porte-manette.
- Ajoutez du composé d'étanchéité dans l'évidement à l'endos de la collerette.
- Montez le porte-manette sur le manchon fileté en vous assurant que la sortie pointe vers le haut. Vérifiez l'étanchéité. Utilisez le levier pour vous assurer que la sortie est bien à la verticale.
- Glissez la collerette jusqu'à ce qu'elle soit bien appuyée contre le mur fini.



- Reassemble sliding bar and thread hose to shower arm.
- Vuelva a montar la barra deslizante y enrosque la manguera al brazo de ducha.
- Remettez la glissière en place et vissez le tuyau souple sur le bras de douche.



Showerhead sold separately.  
El cabezal de la regadera se vende por separado.  
Douche à main vendue séparément.

**Note: Recommended showerhead size is less than 10" diameter and weight is no more than 2.5 pounds.**

- Thread showerhead onto shower arm.  
**Do not overtighten showerhead.**

**Nota: El tamaño recomendado del cabezal de la regadera es menos de 10" de diámetro y el peso no más de 2.5 libras.**

- Enrosque el cabezal de la regadera en el brazo de la ducha.  
No apriete demasiado el cabezal.

**Note: La pomme de douche recommandée doit avoir moins de 10 po de diamètre et elle ne doit pas peser plus de 2,5 livres.**

- Vissez la pomme de douche sur le bras de douche.  
Prenez garde de trop serrer la pomme de douche.

## Cleaning and Care

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

## Limpieza y Cuidado de su Llave

Tenga cuidado al limpiar este producto. Aunque su acabado es sumamente durable, puede ser afectado por agentes de limpieza o para pulir abrasivos. Para limpiar su llave, simplemente frótelas con un trapo húmedo y luego séquelas con una toalla suave.

## Instructions de nettoyage

Il faut le nettoyer avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage. Il faut simplement le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.